

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1808/QĐ-BKHĐT

Hà Nội, ngày 27 tháng 12 năm 2012

QUYẾT ĐỊNH

Về việc giao chi tiết kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2013

BỘ TRƯỞNG BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ

Căn cứ Nghị định số 116/2008/NĐ-CP ngày 14 tháng 11 năm 2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Kế hoạch và Đầu tư;

Căn cứ Quyết định số 2086/QĐ-TTg ngày 27 tháng 12 năm 2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2013,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Giao các bộ, ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương (sau đây gọi tắt là các bộ, địa phương) danh mục và chi tiết kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ của từng dự án năm 2013 theo phụ lục số I và II đính kèm, bao gồm cả thu hồi các khoản vốn ứng trước kế hoạch của từng dự án.

Điều 2.

Căn cứ kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2013 được giao, các bộ, địa phương:

1. Thông báo cho các đơn vị danh mục và mức vốn trái phiếu Chính phủ của từng dự án lĩnh vực giao thông, thủy lợi, y tế, ký túc xá sinh viên tại phụ lục số II kèm theo.

2. Phân bổ vốn trái phiếu Chính phủ chi tiết cho các dự án thuộc chương trình kiên cố hóa trường lớp học và nhà công vụ cho giáo viên, bảo đảm nguyên tắc chi bố trí vốn để thanh toán khối lượng hoàn thành và các dự án đang triển khai dở dang theo quy định tại Quyết định số 2186/QĐ-TTg ngày 24 tháng 12 năm 2009 của Thủ tướng Chính phủ, không bố trí vốn kế

hoạch năm 2013 cho các dự án khởi công mới.

3. Phân bổ vốn di dân tái định cư thủy điện Sơn La chi tiết cho các dự án theo quy định tại Quyết định số 801/QĐ-TTg ngày 10 tháng 6 năm 2010 của Thủ tướng Chính phủ.

4. Hoàn trả số vốn ứng trước theo kết quả giải ngân của từng dự án đến hết thời gian quy định, gồm: đối với các dự án được Thủ tướng Chính phủ cho ứng trước từ năm 2011 trở về trước: theo kết quả giải ngân đến hết thời gian được Thủ tướng Chính phủ cho phép; đối với các dự án được Thủ tướng Chính phủ cho ứng trước trong năm 2012: theo kết quả giải ngân đến ngày 31 tháng 01 năm 2013.

5. Báo cáo kết quả giao kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ gửi Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính trước 20 tháng 01 năm 2013.

6. Định kỳ hàng quý, 6 tháng, cả năm báo cáo tình hình thực hiện và giải ngân vốn trái phiếu Chính phủ kế hoạch năm 2013 theo biểu mẫu kèm theo.

Điều 3. Các bộ và địa phương chịu trách nhiệm về tính chính xác của các thông tin về các dự án đầu tư từ nguồn vốn trái phiếu Chính phủ do bộ và địa phương quản lý. Trường hợp phát hiện các thông tin không chính xác, phải kịp thời gửi báo cáo cho Bộ Kế hoạch và Đầu tư để giải quyết.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 5. Các bộ trưởng: Bộ Tài chính, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Bộ Quốc phòng, Bộ Công an, Bộ Xây dựng, Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ Y tế, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

Nơi nhận:

- Ban Bí thư Trung ương Đảng;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Như Điều 5;
- HĐND, UBND, Đoàn đại biểu Quốc hội, Sở KH&ĐT các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Văn phòng Trung ương và các Ban của Đảng;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ (3b);
- Kiểm toán Nhà nước;
- Lãnh đạo Bộ;
- Các đơn vị liên quan trong Bộ;
- Lưu: VT, Vụ TH (3b).



Bùi Quang Vinh

Tỉnh Bình Phước



DANH MỤC PHỤ LỤC

*Quyết định số 1808/QĐ-BKHĐT ngày 27 tháng 12 năm 2012
của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư)*

Số lượng trang

- Phụ lục I

01

- Phụ lục II

03



Phụ lục I

KẾ HOẠCH VỐN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ NĂM 2013

Quyết định số 1808/QĐ-BKHĐT ngày 27 tháng 12 năm 2012
của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Ngành, lĩnh vực	Tổng số	Trong đó: thu hồi ứng trước
	TỔNG SỐ	149.822	18.000
1	Thủy lợi	117.883	18.000 ⁽¹⁾
2	Y tế	24.000	
3	Kiên cố hóa trường lớp học và nhà ở công vụ giáo viên	7.939	

Ghi chú: (1) Thu hồi các khoản ứng trước theo Quyết định số 1219/QĐ-TTg ngày 06 tháng 9 năm 2012 của Thủ tướng Chính phủ. Số thu hồi thực tế theo kết quả giải ngân của từng dự án đến hết ngày 31 tháng 01 năm 2013.



Tỉnh Bình Phước

Phụ lục II

DANH MỤC DỰ ÁN BỔ TRÍ VỐN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ KẾ HOẠCH NĂM 2013

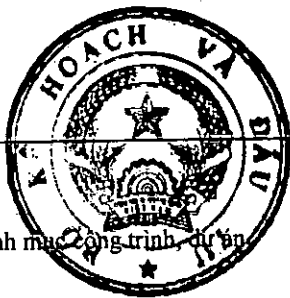
(Kèm theo Quyết định số 1808/QĐ-BKHĐT ngày 27 tháng 12 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục công trình, dự án	Quyết định đầu tư			Quyết định đầu tư điều chỉnh			Kế hoạch vốn TPCP năm 2013	
		Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP	Tổng số	Trong đó: Thu hồi ứng trước (*)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	TỔNG SỐ		654.019	654.019		576.862	576.862	149.822	18.000
I	Thủy lợi		444.758	444.758		576.862	576.862	117.883	18.000
	Danh mục dự án dự kiến hoàn thành năm 2013		99.916	99.916		146.382	146.382	12.938	
1	Cụm hồ chứa huyện Đồng Phú	QĐ số 1379/QĐ-UBND ngày 22/6/2009	99.916	99.916	1779/QĐ-UBND, ngày 29/7/2010	146.382	146.382	12.938	
	Danh mục dự án dự kiến hoàn thành sau năm 2013		344.842	344.842		430.480	430.480	104.945	18.000
2	Công trình sử dụng nước sau hồ thủy điện Cần Đơn.	QĐ số 2426/QĐ-UBND ngày 28/11/2007; 2110/QĐ-UBND ngày 30/7/2009	280.616	280.616	2110/QĐ-UBND ngày 30/7/2009; 274/QĐ-UBND ngày 02/02/2010	306.575	306.575	40.839	



TT	Danh mục công trình, dự án	Quyết định đầu tư			Quyết định đầu tư điều chỉnh			Kế hoạch vốn TPCP năm 2013	
		Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP	Tổng số	Trong đó: Thu hồi ứng trước (*)
3	Cụm công trình tưới, cấp nước khu kinh tế cửa khẩu Hoa Lư	1609/QĐ-UBND ngày 09/6/2009	64.226	64.226	2445/QĐ-UBND ngày 22/10/2010	123.905	123.905	64.106	18.000
II	Y tế		209.261	209.261				24.000	
	Bệnh viện tuyến huyện		209.261	209.261				24.000	
	Danh mục dự án dự kiến hoàn thành năm 2012		209.261	209.261				24.000	
1	Bệnh viện Đa khoa huyện Bù Đăng	2440/QĐ-UBND, 10/11/2008; 375/QĐ-UBND, 24/2/2009	56.638	56.638				8.000	
2	Bệnh viện Đa khoa huyện Phước Long	2387/QĐ-UBND, 5/11/2008; 2552/QĐ-UBND, 26/11/2008	48.129	48.129				1.440	



TT	Danh mục Công trình, dự án	Quyết định đầu tư			Quyết định đầu tư điều chỉnh			Kế hoạch vốn TPCP năm 2013	
		Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP	Tổng số	Trong đó: Thu hồi ứng trước (*)
3	Bệnh viện Đa khoa huyện Chơn Thành	3007/QĐ-UBND, 24/11/2004; 2242/QĐ- UBND, 12/8/2009; 377/QĐ-UBND, 24/2/2009	31.900	31.900				1.150	
4	Bệnh viện Đa khoa huyện Bù Đốp	651/QĐ-UBND, 18/4/2007; 376/QĐ- UBND, 24/02/2009;	30.271	30.271				1.000	
5	Bệnh viện Đa khoa huyện Bình Long	3060/QĐ-UBND, 30/10/2009; 2551/QĐ- UBND, 26/11/2008	42.323	42.323				12.410	
III	Kiên cố hóa trường lớp học và nhà ở công vụ giáo viên							7.939	

Ghi chú: (*) Thu hồi số ứng trước theo kết quả giải ngân thực tế đến hết ngày 31/01/2013.

Biểu mẫu

Tình hình thực hiện và giải ngân (quý, 6 tháng, năm) vốn trái phiếu Chính phủ kế hoạch năm 2013
 (Biểu mẫu kèm theo Quyết định số /QĐ-BKHDT ngày tháng 12 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

TÌNH HÌNH THỰC HIỆN KẾ HOẠCH VỐN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ NĂM 2013

(Trước ngày 15 tháng đầu các quý báo cáo tình hình thực hiện và giải ngân quý trước;
 Tình hình thực hiện cả năm (tính đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2013) và giải ngân (tính đến hết ngày 31 tháng 01 năm 2014) báo cáo trước ngày 28 tháng 2 năm 2014)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Địa điểm XD	Năng lực thiết kế	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư quy định tại NQ 881/NQ-UBTVQH11			Quyết định đầu tư điều chỉnh so với QĐ đầu tư quy định tại NQ 881			Kế hoạch vốn TPCP đã được giao		Khối lượng thực hiện từ KC đến 31/12/2012		Giải ngân từ KC đến 31/1/2013		Kế hoạch năm 2013			Khối lượng thực hiện từ 1/1/2013 đến hết tháng cuối của Quý trước		Giải ngân từ 1/1/2013 đến hết tháng cuối của Quý trước		Ghi chú
					Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành	TMĐT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành	TMĐT	Trong đó: TPCP	Giai đoạn 2012-2015	Trong đó: KH 2012	Tổng số	Trong đó: TPCP	Tổng số	Trong đó: TPCP	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: TPCP		Tổng số	Trong đó: TPCP	Tổng số	Trong đó: TPCP	
																		Tổng số	Thu hồi các khoản ứng trước					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
TỔNG SỐ																								
1	NGÀNH GIAO THÔNG																							
1	Danh mục dự án hoàn thành, đã bàn giao, đi vào sử dụng trước ngày 31/12/2011																							
(1)	Dự án ...																							
(2)	Dự án ...																							
...																							
2	Danh mục dự án dự kiến hoàn thành năm 2012																							
(1)	Dự án ...																							
...																							
3	Danh mục dự án dự kiến hoàn thành năm 2013																							
(1)	Dự án ...																							
...																							

TT	Danh mục dự án	Địa điểm XD	Năng lực thiết kế	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư quy định tại NQ 881/NQ-UBTVQH11			Quyết định đầu tư điều chỉnh so với QĐ đầu tư quy định tại NQ 881			Kế hoạch vốn TPCP đã được giao		Khối lượng thực hiện từ KC đến 31/12/2012		Giải ngân từ KC đến 31/1/2013		Kế hoạch năm 2013			Khối lượng thực hiện từ 1/1/2013 đến hết tháng cuối của Quý trước		Giải ngân từ từ 1/1/2013 đến hết tháng cuối của Quý trước		Ghi chú								
					Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành	TMĐT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành	TMĐT	Trong đó: TPCP	Giai đoạn 2012-2015	Trong đó: KH 2012	Tổng số	Trong đó: TPCP	Tổng số	Trong đó: TPCP	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: TPCP		Tổng số	Trong đó: TPCP	Tổng số	Trong đó: TPCP									
																		Tổng số	Thu hồi các khoản ứng trước													
4	Danh mục dự án chuyển tiếp hoàn thành sau năm 2013																															
(1)	Dự án ...																															
5	Danh mục các dự án giãn, hoãn tiến độ thực hiện, bổ tri vốn để thanh toán khối lượng đã thực hiện và đến điểm dừng kỹ thuật hợp lý																															
(1)	Dự án ...																															
II	NGÀNH THỦY LỢI																															
	Phân loại như trên																															
III	NGÀNH Y TẾ																															
1	Bệnh viện tuyến huyện																															
	Phân loại như trên																															
2	Bệnh viện tuyến tỉnh																															
	Phân loại như trên																															
IV	KỶ TÚC XÁ SINH VIÊN																															
	Phân loại như trên																															

TT	Danh mục dự án	Địa điểm XD	Năng lực thiết kế	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư quy định tại NQ 881/NQ-UBTVQH11			Quyết định đầu tư điều chỉnh so với QĐ đầu tư quy định tại NQ 881			Kế hoạch vốn TPCP đã được giao		Khối lượng thực hiện từ KC đến 31/12/2012		Giải ngân từ KC đến 31/1/2013		Kế hoạch năm 2013		Khối lượng thực hiện từ 1/1/2013 đến hết tháng cuối của Quý trước		Giải ngân từ 1/1/2013 đến hết tháng cuối của Quý trước		Ghi chú		
					Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành	TMĐT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm ban hành	TMĐT	Trong đó: TPCP	Giai đoạn 2012-2015	Trong đó: KH 2012	Tổng số	Trong đó: TPCP	Tổng số	Trong đó: TPCP	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: TPCP		Tổng số	Trong đó: TPCP	Tổng số		Trong đó: TPCP	
																		Tổng số	Thu hồi các khoản ứng trước						
V	CHƯƠNG TRÌNH KIẾN CỐ HÓA TRƯỜNG LỚP HỌC VÀ NHÀ CÔNG VỤ CHO GIÁO VIÊN																								
	Phân loại như trên																								
VI	DỰ ÁN DI DÂN TÁI ĐỊNH CƯ THỦY ĐIỆN SƠN LA																								
	Phân loại như trên																								